



Guide d'installation rapide/Schnellkonfigurationsanleitung

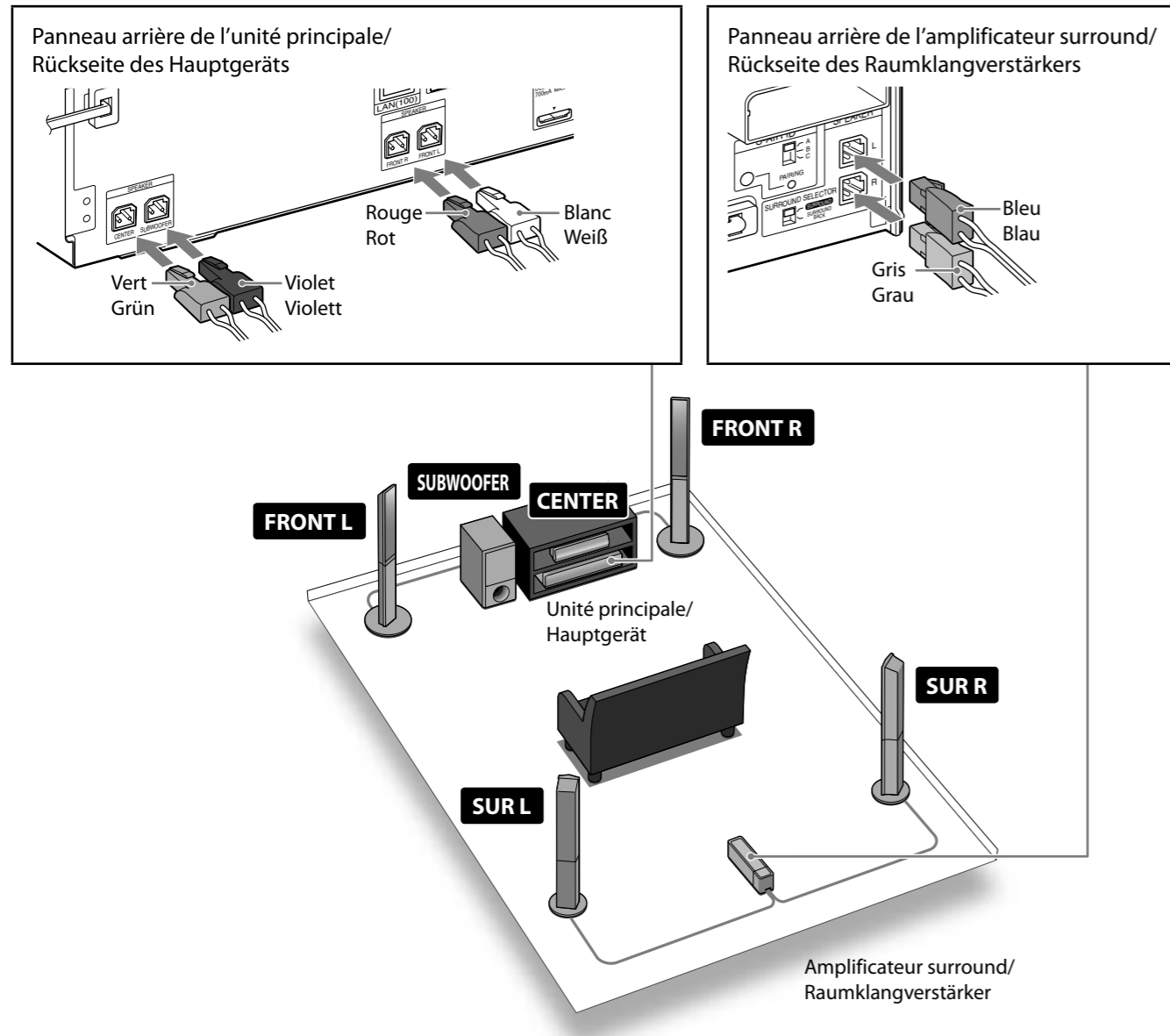
BDV-E800W

©2009 Sony Corporation Printed in Malaysia

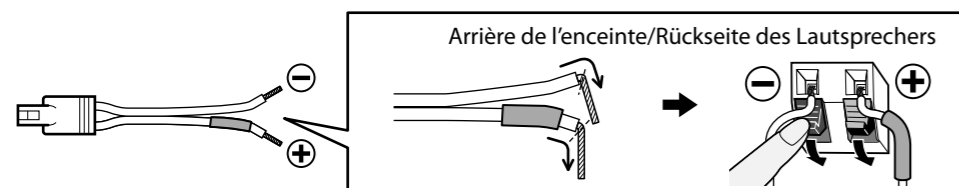
1 Raccordez les enceintes/Anschließen der Lautsprecher

Raccordez les cordons d'enceinte aux prises SPEAKER de couleur correspondante sur l'appareil.

Schließen Sie die Lautsprecherkabel an die SPEAKER-Buchsen des Geräts an, die dieselbe Farbe aufweisen.



Raccordement des cordons d'enceinte à l'enceinte/So schließen Sie Lautsprecherkabel an die Lautsprecher an

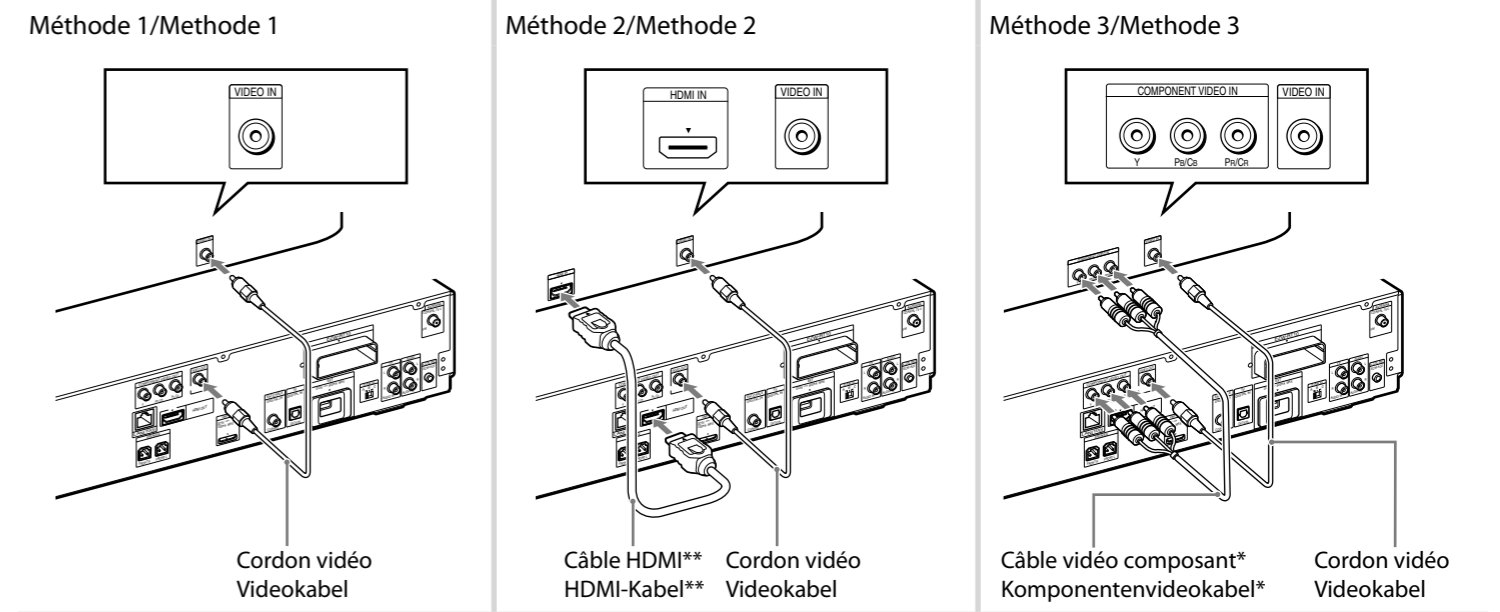


2 Raccordez le téléviseur/Anschließen des Fernsehgeräts

Selon les prises disponibles sur votre téléviseur, sélectionnez la méthode de connexion vidéo et audio.

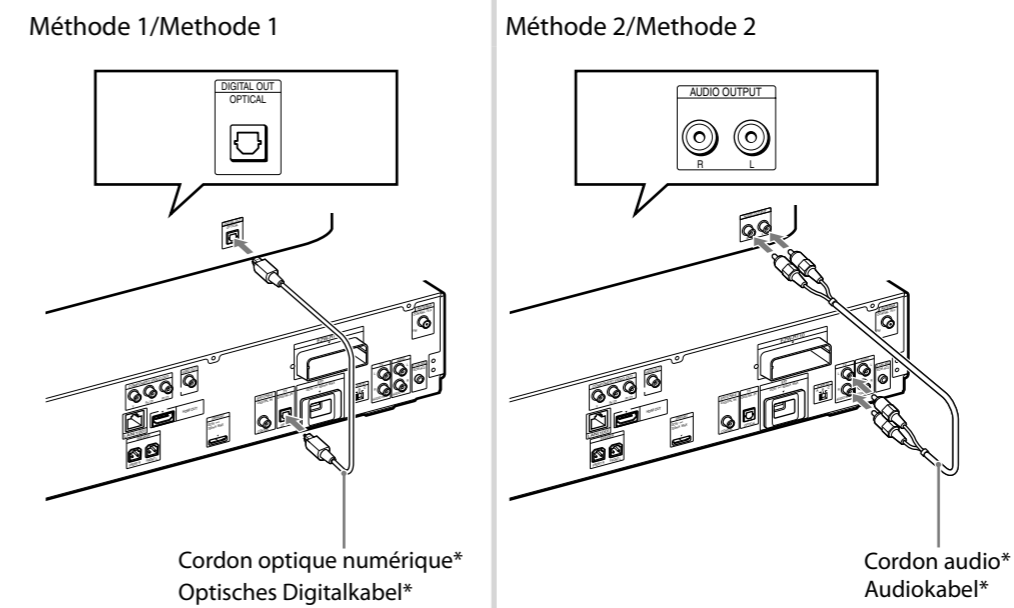
Wählen Sie die Video- und Audio-Anschlussmethode je nach den Buchsen am Fernsehgerät aus.

Méthode de connexion vidéo/Video-Anschlussmethode



*Non fourni/Nicht mitgeliefert
**Fourni uniquement avec les modèles destinés à Singapour, à l'Indonésie, à la Malaisie, à Hong Kong, aux Philippines et à Taiwan.
**Nur bei den Modellen für Singapur, Indonesien, Malaysia, Hongkong, die Philippinen und Taiwan mitgeliefert.

Méthode de connexion audio/Audio-Anschlussmethode

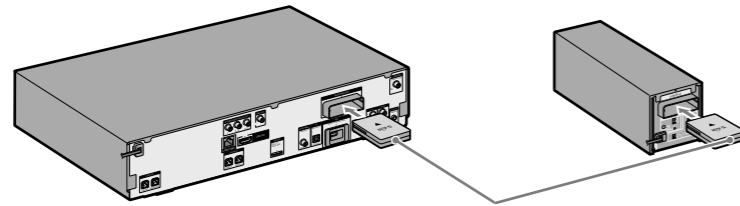


*Non fourni/Nicht mitgeliefert

3 Activez la transmission sans fil/ Aktivieren der Funkübertragung

1. Insérez les émetteurs-récepteurs sans fil dans l'unité principale et dans l'amplificateur surround.

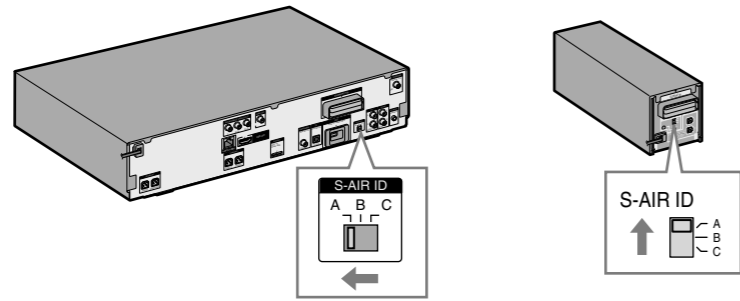
Setzen Sie die Funktransceiver in das Hauptgerät und den Raumklangverstärker ein.



Insérez-les à fond jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic.
Ganz einschieben, bis sie mit einem Klicken einrasten.

2. Réglez les interrupteurs S-AIR ID sur « A ».

Stellen Sie die S-AIR ID-Schalter auf „A“.

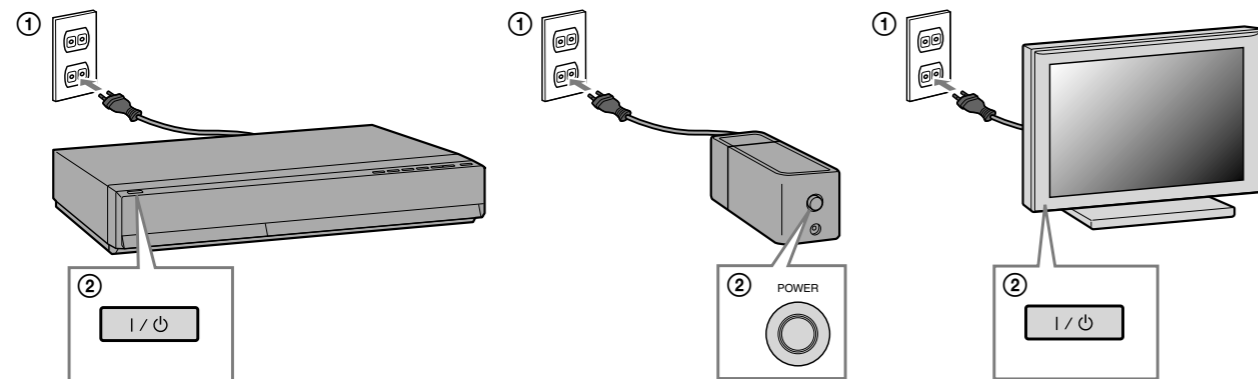


Les interrupteurs S-AIR ID de l'unité principale et de l'amplificateur surround sont réglés sur « A » au départ de l'usine.

Die S-AIR IDs am Hauptgerät und am Raumklangverstärker sind werkseitig auf „A“ eingestellt.

3. Raccordez les cordons d'alimentation (①), puis mettez sous tension (②).

Schließen Sie die Netzkabel an (①) und schalten Sie die Geräte ein (②).

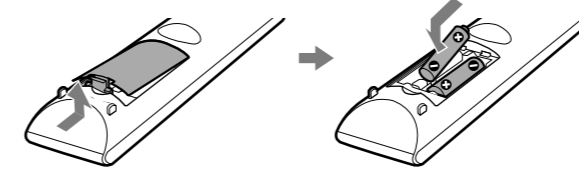


4 Exécutez « Régl. facile »/ Ausführen der „Schnellkonfiguration“

N'insérez pas de disque avant l'exécution de « Régl. facile ».
Legen Sie vor dem Ausführen der „Schnellkonfiguration“ keine Disc ein.

1. Insérez les piles dans la télécommande.

Legen Sie Batterien in die Fernbedienung ein.



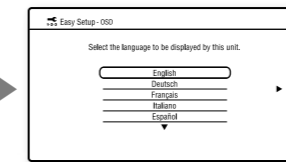
2. Commutez le sélecteur d'entrée du téléviseur afin que des écrans du système similaires à ceux ci-dessous apparaissent sur l'écran du téléviseur.

Wählen Sie am Fernsehgerät den Eingang, an den die Anlage angeschlossen ist, damit Bildschirme wie die unten dargestellten auf dem Fernsehschirm erscheinen.

Mise en route/
Startbildschirm

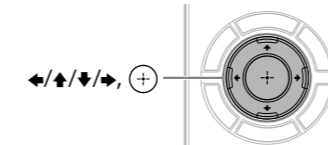


Ecran « Régl. facile »/
Bildschirm „Schnellkonfiguration“



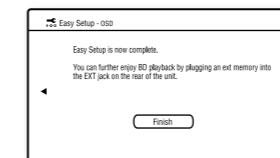
3. Définissez les paramètres de base en vous conformant aux instructions affichées dans « Régl. facile » à l'aide de ◀/▶/⬆/⬇/⬇/▶ et ⊕.

Nehmen Sie in der „Schnellkonfiguration“ mit ◀/▶/⬆/⬇/⬇/▶ und ⊕ die grundlegenden Einstellungen vor und befolgen Sie dazu die Anweisungen auf dem Bildschirm.

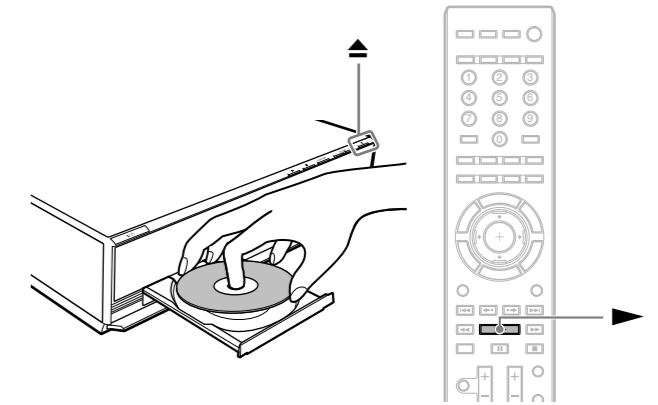


Le message [Le Réglage facile est maintenant terminé.] s'affiche une fois l'opération « Régl. facile » terminée.

[Die Schnellkonfiguration ist damit beendet.] erscheint, wenn die „Schnellkonfiguration“ abgeschlossen ist.



5 Lisez un disque/ Wiedergeben einer Disc



1. Appuyez sur ▲, et posez un disque sur le plateau.

Drücken Sie ▲ und legen Sie eine Disc in die Lade.

2. Appuyez sur ▲ pour fermer le plateau de lecture.

La lecture démarre. Si la lecture ne démarre pas, appuyez sur ▶.

Drücken Sie ▲ um die Disc-Lade zu schließen.

Die Wiedergabe beginnt. Wenn die Wiedergabe nicht beginnt, drücken Sie ▶.

Utilisation d'autres fonctions BD

Reportez-vous à la section « Utilisation de BonusView/BD-Live » du Mode d'emploi.

Nutzen weiterer BD-Funktionen

Schlagen Sie dazu unter „Nutzung von BonusView/BD-Live“ in der Bedienungsanleitung nach.